

490523-2026 - Hange

Saksamaa – Põllumajandus-, metsandus-, aiandus-, vesiviljelus- ja mesindusteenused –
Holzrückung/Schleppereinsatz - Rahmenvereinbarung 2026-2028

OJ S 135/2026 16/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Nationalparkverwaltung Bayerischer Wald

E-posti aadress: vergabe@npv-bw.bayern.de

Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus

Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Holzrückung/Schleppereinsatz - Rahmenvereinbarung 2026-2028

Kirjeldus: Rückung von Langholz und Kurzholz aus der ZE-Aufarbeitung (Borkenkäfer, Windwurf, Schneebruch) in den Rand- und Entwicklungszonen des Nationalparkes Bayerischer Wald sowie sonstiger Schleppereinsatz (z.B. Zusammenfahren von Kurzholz, Schleppereinsatz bei der Verkehrssicherung, im Wintergatter, etc.), Rahmenvereinbarung 2026-2028

Menetluse tunnus: 5e624b82-2c5b-481d-a5db-3456d2845b8f

Sisemine tunnus: 2026KSC000047

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 77000000 Põllumajandus-, metsandus-, aiandus-, vesiviljelus- ja mesindusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 77200000 Metsandusteenused, 77230000 Mitmesugused metsandusega seotud teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Grafenau

Sihtnumber: 94481

Riik – jaotus (NUTS): Freyung-Grafenau (DE225)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 3

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 1

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Neuschönau

Kirjeldus: Los 1: ca. 4.000 fm, ca. 1.400 Stunden in 2026/27/28 mit Schwerpunkt im Revier Neuschönau

Sisemine tunnus: 0fcbbbe8-8ff6-4004-a6f8-576523bc3554

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 77000000 Põllumajandus-, metsandus-, aiandus-, vesiviljelus- ja mesindusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Grafenau

Sihtnumber: 94481

Riik – jaotus (NUTS): Freyung-Grafenau (DE225)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 15/09/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2028

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Als Nachweis der erforderlichen technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit des Bewerbers oder Bieters sind mit dem Angebot mindestens drei geeignete Referenzen über früher ausgeführte Dienstleistungsaufträge in Form einer Liste der in den letzten höchstens drei Jahren erbrachten wesentlichen Dienstleistungen mit Angabe des Werts, des Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers einzureichen.

Kriteerium: Tööriistad, taimed või tehnilised seadmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Als Nachweis der erforderlichen technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit des Bewerbers oder Bieters ist mit dem Angebot eine Beschreibung der technischen Ausrüstung inklusive einer Geräte- und Maschinenliste des Unternehmens abzugeben aus der hervorgeht, dass die ausgeschriebene Leistung ordnungsgemäß ausgeführt werden kann.

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid kvaliteedi tagamise standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: Es werden ausschließlich Unternehmer eingesetzt, die die erforderliche Sach- und Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit für die Durchführung der Arbeiten über eines der folgenden (von PEFC Deutschland anerkannten) Zertifikate nachweisen: • RAL-Gütezeichen (www.ral-ggw.de) • Deutsches Forst Service Zertifikat (www.vdaw.de) • „Kompetente Forst Partner“-Zertifikat (www.fvn-service.de) • KUQS (www.sachsen.dfuv.eu) • ErBo-Zertifikat (www.skbnl.nl) Das Zertifikat ist mit dem Angebot einzureichen.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 10/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/826892f9-9936-49bb-8eed-8b0e86378434>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/826892f9-9936-49bb-8eed-8b0e86378434>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 20/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 61 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Nationalparkverwaltung Bayerischer Wald

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Frauenau

Kirjeldus: Los 2: ca. 3.600 fm, ca. 1.200 Stunden in 2026/27/28, mit Schwerpunkt im Revier Frauenau

Sisemine tunnus: 324f47bb-fad0-4fa6-ab8d-519592c31f36

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 77000000 Põllumajandus-, metsandus-, aiandus-, vesiviljelus- ja mesindusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Grafenau

Sihtnumber: 94481

Riik – jaotus (NUTS): Freyung-Grafenau (DE225)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 15/09/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2028

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Als Nachweis der erforderlichen technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit des Bewerbers oder Bieters sind mit dem Angebot mindestens drei

geeignete Referenzen über früher ausgeführte Dienstleistungsaufträge in Form einer Liste der in den letzten höchstens drei Jahren erbrachten wesentlichen Dienstleistungen mit Angabe des Werts, des Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers einzureichen.

Kriteerium: Tööriistad, taimed või tehnilised seadmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Als Nachweis der erforderlichen technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit des Bewerbers oder Bieters ist mit dem Angebot eine Beschreibung der technischen Ausrüstung inklusive einer Geräte- und Maschinenliste des Unternehmens abzugeben aus der hervorgeht, dass die ausgeschriebene Leistung ordnungsgemäß ausgeführt werden kann.

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid kvaliteedi tagamise standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: Es werden ausschließlich Unternehmer eingesetzt, die die erforderliche Sach- und Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit für die Durchführung der Arbeiten über eines der folgenden (von PEFC Deutschland anerkannten) Zertifikate nachweisen: • RAL-Gütezeichen (www.ral-ggw.de) • Deutsches Forst Service Zertifikat (www.vdaw.de) • „Kompetente Forst Partner“-Zertifikat (www.fvn-service.de) • KUQS (www.sachsen.dfuv.eu) • ErBo-Zertifikat (www.skbnl.nl) Das Zertifikat ist mit dem Angebot einzureichen.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 10/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/826892f9-9936-49bb-8eed-8b0e86378434>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/826892f9-9936-49bb-8eed-8b0e86378434>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 20/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 61 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmainikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Nationalparkverwaltung Bayerischer Wald

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri: Scheuereck

Kirjeldus: Los 3: ca. 3.000 fm, ca. 1.000 Stunden in 2026/27/28, mit Schwerpunkt im Revier Scheuereck

Sisemine tunnus: 242150c1-f816-4ef1-ba0d-123cbe2dcf2a

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 77000000 Põllumajandus-, metsandus-, aiandus-, vesiviljelus- ja mesindusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Grafenau

Sihtnumber: 94481

Riik – jaotus (NUTS): Freyung-Grafenau (DE225)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 15/09/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2028

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Als Nachweis der erforderlichen technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit des Bewerbers oder Bieters sind mit dem Angebot mindestens drei geeignete Referenzen über früher ausgeführte Dienstleistungsaufträge in Form einer Liste der in den letzten höchstens drei Jahren erbrachten wesentlichen Dienstleistungen mit Angabe des Werts, des Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers einzureichen.

Kriteerium: Tööriistad, taimed või tehnilised seadmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Als Nachweis der erforderlichen technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit des Bewerbers oder Bieters ist mit dem Angebot eine Beschreibung der technischen Ausrüstung inklusive einer Geräte- und Maschinenliste des Unternehmens abzugeben aus der hervorgeht, dass die ausgeschriebene Leistung ordnungsgemäß ausgeführt werden kann.

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid kvaliteedi tagamise standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: Es werden ausschließlich Unternehmer eingesetzt, die die erforderliche Sach- und Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit für die Durchführung der Arbeiten über eines der folgenden (von PEFC Deutschland anerkannten) Zertifikate nachweisen: • RAL-Gütezeichen (www.ral-ggw.de) • Deutsches Forst Service Zertifikat (www.vdaw.de) • „Kompetente Forst Partner“-Zertifikat (www.fvn-service.de) • KUQS (www.sachsen.dfuv.eu) • ErBo-Zertifikat (www.skbnl.nl) Das Zertifikat ist mit dem Angebot einzureichen.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 10/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/826892f9-9936-49bb-8eed-8b0e86378434>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/826892f9-9936-49bb-8eed-8b0e86378434>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 20/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 61 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmainikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Nationalparkverwaltung Bayerischer Wald

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Nationalparkverwaltung Bayerischer Wald

Registreerimisnumber: f6cd1482-2695-44e7-a18b-916992ed170c

Osakond: Z

Postiaadress: Freyunger Str. 2

Linn: Grafenau

Sihtnumber: 94481

Riik – jaotus (NUTS): Freyung-Grafenau (DE225)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Z

E-posti aadress: vergabe@npv-bw.bayern.de

Telefon: +49 855296000

Faks: +49 85529600100

Internetiaadress: <https://www.auftraege.bayern.de>

Hankija profiil: <https://www.nationalpark-bayerischer-wald.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Registreerimisnumber: d909629c-b7ea-4afa-acf6-a8b05556708c

Postiaadress: Maximilianstr. 39
Linn: München
Sihtnumber: 80539
Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telefon: +49 8921762411
Faks: +49 8921762847
Internetiaadress: https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammer-suedbayern/index.html
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: f7c7da83-3c49-4582-af8a-fa775263719d - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 15/07/2026 00:00:10 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 490523-2026
ELT S väljaande number: 135/2026
Avaldamise kuupäev: 16/07/2026